

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 71 (1945)
Heft: 47

Artikel: Amen uf bärndütsch
Autor: H.K.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-484590>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

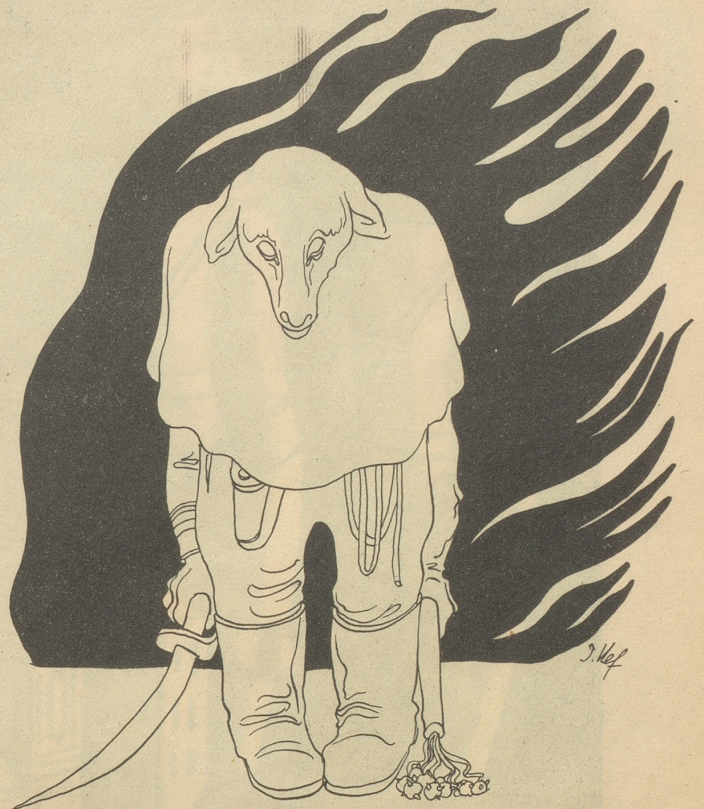
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Endlich wird wieder vorschriftswidrig gefahren!



Auch die verhörten ungarischen Kriegsverbrecher wissen von nichts.

So steht das Gelichter
Blökend vor dem Richter!

Wäge dem muesch du
nöd trurig sii!

Tagwach, Caco, Exerziere,
Achtigschtellig, Retabliere,
Urlaub, Schildwach und Pikett,
Sunntig z'Nacht Kafi-Complet,
Bundesziegel, Chuchi, Fasse,
roschtigs Bschteck, kaputti Tasse,
Chischte im Härdöpfelchäller,
Schprüng i jedem Suppetäller,
Jasse, Billard, Fueßballschpiele,
Und vom Schaffe d'Händ voll Schwiele,
Schoggi, Sold und Hauptverläse,
's Kanti wüsche mit em Bäse,
Usglichskasse und doch «schtier»,
Gwehrgriff chlopfe anschtatt Bier
Und als Clou pro Tag zwei Schtei,
Hie und da au einisch hei,
All das Schöni isch verbii ...
... wäge dem muesch du nöd trurig sii!

ruedi

Eine schwierige Frage
im Altersasy!

Sohn: «Vater, zahlen die Wilden in Afrika
auch Steuern?»

Vater: «Nein, mein Sohn, ich glaube nicht,
dafü die Wilden Steuern zahlen müssen.»

Sohn: «Ja, warum sind sie denn dann so
wild?»

J. R. M.

Preis-Kreuzworträtsel Nr. 44

Die Auflösung heißt: «Der Sieg der Demo-
krafie ist der Sieg der Menschenwürde.»

Buchpreise aus dem Nebelspalter-Verlag er-
halten:

Frau M. Böschstein, Hiltterfingen a. Thunersee
Frl. Maria Lötscher, Zug
Frl. Erna Geret, Rorschach
Frl. D. Marti, K. S. O., Samaden (Engadin)
Herr Dr. A. Keller, Zürich 2
Herr P. Rothlin, Lausanne
Herr Heinz Thurnheer, Trogen (App. A.Rh.)
Herr Hch. Stamm, b. Wolf, Schaffhausen
Herr Jules Farine, Bern
Herr Albert Traber, Corseaux (Vd.)
Herr Friedrich Pabst, Murgenthal
Herr Emil Fuchs, Basel

Amen uf bärdütsch

Mein siebenjähriger Bub ist bei sei-
nem Götti, einem Pfarrer, auf dem Land
in den Ferien. Am Sonntag besucht er
die Predigt. Beim Mittagessen fragt ihn
der Götti, ob er wisse, was das Wort
«Amen» bedeute. «Sowieso», sagt
Ueli, «Amen heißt: hocked ab! Immer
wenn Du gseit hesch: Amen, sy d'Lüt
abhocket.»

H. K.

KKK
WENN IN **BASEL** DANN
INS **KÜCHLIN**
THEATER BAR RESTAURANT
TEL. 21512 E. CASANOVA


Hotel Löwen Aarau
Neuzeitliche Zimmer
Gepflegte Küche **BAR**


FARB- & FULLSTIFTE
CARAN D'ACHE
als Festgeschenke